



Sociedad Iberoamericana  
de Información Científica

**Rafael Bernal Castro**  
Presidente

Rosa María Hermitte  
**Directora**

Programa SIIC de Educación  
Médica Continuada (PEMC-SIIC)

### Consejo Superior (PEMC-SIIC)

Eliás N. Abdala, Miguel Aievato, Arturo Arighi, Laura Astarúa, Michel Batlouni, Pablo Bazerque, Carlos Bertolasi, Alfredo Buzzi, Rafael Castro del Olmo, Marcelo Corti, Carlos Crespo, Reinaldo Chaocón, Juan C. Chachques, Blanca Diez, Bernardo Dosoretz, Ricardo Drut, Juan Enrique Duhart, Miguel Falasco, Germán Falke, Pedro Figueroa Casas, Juan Gagliardi, Jorge A. Pilheu, Eduardo Pro, María Esther Río de Gómez del Río, Gonzalo Rubio, Ariel Sánchez, Amado Saúl, Elsa Segura, Fernando Silbermann, Artun Tchoulajman, Norberto Terragno, Roberto Tozzini, Marcelo Trivi, Máximo Valentini, Eduardo Vega, Alberto M. Woscoff, Roberto Yunes, Ezio Zufardi

**SIIC, Consejo de Dirección:**  
Edificio Calmer

Avda. Belgrano 430, (C1092AAR),  
Buenos Aires, Argentina.  
Tel.: +54 11 4342 4901  
[www.siic.info](http://www.siic.info)

**SIIC Brasil:** Oficina Central,

Director: Dr. Nelson Bressan  
Rua Afonso Celso 170 - São Paulo - SP  
Oficina Científica San Pablo, Directora: Dra. Vera Koch  
Rua das Mangabeiras 91/81, CEP 01233-010

**SIIC Chile:** Oficinas Científicas Santiago,

Directora: Dra. Perla David Galvéz  
Facultad de Medicina, Universidad de Chile. Padre Mariano  
N° 10 Dpto. 204, Providencia (750-0026)

Director: Marcos Gastón Diffau Toro

Facultad de Medicina, Universidad de Chile.  
Simón Bolívar 3127 Depto. 501, Ñuñoa (777-0236)

**SIIC Cuba:** Oficina Científica La Habana,

Directora: Dra. Maritza Puppo  
Instituto «Pedro Kouri», Departamento de Virología,  
Laboratorio de Arbovirus, Apdo Postal 601, Marianao 13

**SIIC EE.UU.:** Oficina Científica Washington DC,

Director: Dr. Itzhak Brook  
4431 Albemarle st NW, 20016

**SIIC España:** Oficina Científica Barcelona,

Director: Dr. Ignacio Balaguer Vintrol  
Pi i Margall 19, 08024

**SIIC Francia:** Oficina Científica París,

Director: Dr. Juan Carlos Chachques  
Département de Chirurgie Cardiovasculaire, Hôpital  
Européen Georges Pompidou, 20 rue Leblanc, 75015

**SIIC México:** Director: Daniel Moser

Insurgentes Sur 7441, edificio 7, departamento 3,  
Residencial Insurgentes Sur, Colonia Tlalcolotla, Delegación  
Tlalpan, C.P 14430

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual en trámite.  
Hecho el depósito que establece la ley N° 11723. Los textos  
que en esta publicación se editan expresan la opinión de sus  
firmantes o de los autores que han redactado los artículos  
originales. Trabajos Distinguidos/Trabajos Destacados y  
Temas Maestros son marcas y procedimientos  
internacionalmente registrados por la Sociedad  
Iberoamericana de Información Científica. Prohibida la  
reproducción total o parcial por cualquier medio sin previa  
autorización por escrito de la Sociedad Iberoamericana de  
Información Científica (SIIC).



Información adicional en  
[www.siicsalud.com](http://www.siicsalud.com)



Artículo breve escrito por el  
autor para la edición en  
papel. El artículo amplio se  
publica en  
[www.siicsalud.com](http://www.siicsalud.com)



Información adicional en  
[www.siicsalud.com](http://www.siicsalud.com)



Artículo completo en  
[www.siic.info](http://www.siic.info)

Colección

Trabajos Distinguidos

Serie

Oncología

[www.trabajosdistinguidos.com/trabdis.php](http://www.trabajosdistinguidos.com/trabdis.php)

Director Ejecutivo  
**Daniel Lewi**

### Presentación

A partir de este primer número reiniciamos con gran entusiasmo la serie *Oncología* de la colección *Trabajos Distinguidos* (TD), cuyos orígenes se remontan a 1986.\* Dicha serie obtuvo el patrocinio de laboratorios Eli Lilly, empresa que también se encargará de distribuirla entre los especialistas de la Argentina.

TD *Oncología* se compondrá de cuatro ediciones anuales conformadas por alrededor de 140 páginas impresas en papel y una cantidad muy superior que se publicará simultáneamente en SIIC *En Internet*.

La selección y supervisión de su contenido será responsabilidad del Consejo Superior de la Sociedad Iberoamericana de Información Científica (SIIC) y del Comité de Expertos de la especialidad, cuya dirección ejecutiva estará a cargo del Dr. Daniel Lewi.

TD *Oncología* se organiza en las siguientes secciones:

**Artículos Originales** se compone de artículos inéditos escritos por distinguidos autores locales e internacionales, expresamente invitados por SIIC.

Por regla general, vistas las limitaciones de espacio, publicamos sobre papel uno o dos trabajos completos breves, los que se acompañan con las direcciones de SIIC *En Internet* donde se alojan sus respectivas versiones amplias. A estos originales virtuales se suman otros cuyos autores escribieron en una cantidad tal de páginas que impiden su edición en papel.

**Artículos Distinguidos** contiene material escogido de las mejores publicaciones internacionales, elaborado en castellano por el Comité de Redacción Científica de SIIC. Los artículos originales se transforman en los tradicionales Resúmenes SIIC (ReSIIC), cuyos controles de calidad se ajustan a estrictas normas de producción y supervisión (estilo literario, diseño, interpretación de textos en inglés, gráfica, científica, editorial) efectuadas por profesionales especialistas en los ítem que corresponda.

Los redactores médicos no emiten opinión alguna acerca del texto publicado por la fuente editorial colega; el compromiso para con ella es difundir en lengua hispana y portuguesa los artículos que, a juicio de SIIC, merecen difundirse en nuestra región. Los resúmenes transmiten con objetividad y fidelidad la opinión de los autores, organizándose en los pasos característicos de los trabajos científicos. Abarcan una página y media de la publicación; cada uno se acompaña con una esencia o *microrresumen* orientativo de su contenido.

**Novedades Distinguidas** incluye artículos relevantes recientemente editados. Para abreviar los tiempos de lectura, la información de novedades es redactada por los profesionales que integran la agencia *Sistema de Noticias Científicas* (aSNC), brazo periodístico de SIIC. El estilo literario de estos resúmenes es el que caracteriza los textos periodísticos, con la distinción de que sus redactores son médicos formados por SIIC.

### Autoevaluaciones de Lectura

Sistema de preguntas y respuestas que se formulan en los artículos de mayor extensión. La sección es la consecuencia de la repercusión generada por TD en variados ámbitos profesionales. Los ateneos bibliográficos que celebran las instituciones asistenciales representan una de las situaciones preferidas para el aprovechamiento colectivo de la colección.

**Contacto Directo** ofrece al lector la posibilidad de relacionarse estrechamente con los miembros de los comités de expertos de SIIC y con los autores de los artículos que fueron distinguidos en cada edición de *Oncología*.

Para iniciar el contacto directo, los interesados indicarán a los investigadores por ellos escogidos que el deseo de comunicarse es consecuencia de las inquietudes generadas por las lecturas de sus trabajos en TD *Oncología*.

### Páginas virtuales

SIIC supera los límites del papel agregando documentación específica en páginas de Internet que los lectores podrán consultar gratuitamente.

De esta manera, el contenido de cada TD *Oncología* se amplía en cantidad y se califica en posibilidades de vinculación con otras secciones de [www.siicsalud.com](http://www.siicsalud.com), así como con variados sitios afines a la especialidad.

### Objetivos de Trabajos Distinguidos

*Oncología*, como las restantes series de TD, se propone no sólo publicar artículos originales de autores destacados invitados por SIIC, sino también capturar, seleccionar y divulgar en castellano información estratégica editada en fuentes colegas de renombre internacional.

Nuestro objetivo –como el del equipo de profesionales involucrados en la obra–, es contribuir a la actualización permanente de los especialistas de la Argentina y el mundo hispano-luso hablante. Por esta causa, las investigaciones clave, los progresos terapéuticos y las novedades diagnósticas se harán presente en cada una de las ediciones de TD *Oncología*.

De esta manera se retoma un ambicioso programa de actualización científica para oncólogos, contribuyendo paralelamente al desarrollo de la ciencia y la medicina nacional, enlazando acciones, esfuerzos y conceptos.

Rafael Bernal Castro

Editor científico

Presidente

Sociedad Iberoamericana de Información Científica (SIIC)

[rafael.bernal@siicsalud.com](mailto:rafael.bernal@siicsalud.com)

[www.siic.info](http://www.siic.info)

\* Trabajos Distinguidos del Index Internacional de Cardiología dirigido por los doctores Carlos Bertolasi, Mauricio Rosenbaum y René Favaloro.